

**Ændringsforslag 2**  
**Tarja Cronberg**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til beslutning**  
**PPE, S&D, ALDE**  
Forberedelserne til Det Europæiske Råds møde (19.-20. december 2013)

**B7-0560/2013**

**Forslag til beslutning**  
**Punkt 10**

*Forslag til beslutning*

10. er af den opfattelse, at det i et ustabil geostrategisk miljø, hvor der hurtigt sker ændringer, og som er præget af nye sikkerhedsudfordringer, USA's fornyede fokus på Asien og Stillehavsområdet og finanskrisens virkninger, er nødvendigt, at EU – uden at der sker overlapninger i forhold til eksisterende aktiviteter inden for rammerne af NATO – påtager sig sit ansvar ***som global politisk aktør og troværdig sikkerhedsgarant, navnlig i sine naboerområder og med reel strategisk selvstændighed***, for at fremme fred og sikkerhed internationalt, beskytte sine interesser i verden og garantere borgernes sikkerhed; understreger i den forbindelse, at EU's politik skal være konsekvent, og at EU hurtigere og mere effektivt skal påtage sig dette ansvar;

*Ændringsforslag*

10. er af den opfattelse, at det i et ustabil geostrategisk miljø, hvor der hurtigt sker ændringer, og som er præget af nye sikkerhedsudfordringer, USA's fornyede fokus på Asien og Stillehavsområdet og finanskrisens virkninger, er nødvendigt, at EU – uden at der sker overlapninger i forhold til eksisterende aktiviteter inden for rammerne af NATO – påtager sig sit ansvar for at fremme fred og sikkerhed internationalt, beskytte sine interesser i verden og garantere borgernes sikkerhed; understreger i den forbindelse, at EU's politik skal være konsekvent, og at EU hurtigere og mere effektivt skal påtage sig dette ansvar;

Or. en

10.12.2013

B7-0560/3

**Ændringsforslag 3**  
**Tarja Cronberg**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til beslutning**  
**PPE, S&D, ALDE**  
Forberedelserne til Det Europæiske Råds møde (19.-20. december 2013)

**B7-0560/2013**

**Forslag til beslutning**  
**Punkt 11**

*Forslag til beslutning*

11. konstaterer, at EU i øjeblikket er underlagt betydelige finansielle begrænsninger, og at medlemsstaterne af økonomiske, budgetmæssige og politiske årsager, der kan have sammenhæng med krisen i euroområdet eller ej, er inde i en fase med ukoordinerede nedskæringer i deres forsvarsbudgetter; fremhæver de potentielle negative konsekvenser af **disse foranstaltninger** for **deres** militære kapacitet og dermed for EU's evne til effektivt at påtage sig sit ansvar med hensyn til fredsbevaring, konfliktforebyggelse og styrkelse af den internationale sikkerhed;

*Ændringsforslag*

11. konstaterer, at EU i øjeblikket er underlagt betydelige finansielle begrænsninger, og at medlemsstaterne af økonomiske, budgetmæssige og politiske årsager, der kan have sammenhæng med krisen i euroområdet eller ej, er inde i en fase med ukoordinerede nedskæringer i deres forsvarsbudgetter; fremhæver de potentielle negative konsekvenser af **dårlig samordning og dårligt samarbejde** for **den** militære kapacitet og dermed for EU's evne til effektivt at påtage sig sit ansvar med hensyn til fredsbevaring, konfliktforebyggelse og styrkelse af den internationale sikkerhed;

Or. en

10.12.2013

B7-0560/4

**Ændringsforslag 4**  
**Tarja Cronberg**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til beslutning**  
**PPE, S&D, ALDE**  
Forberedelserne til Det Europæiske Råds møde (19.-20. december 2013)

**B7-0560/2013**

**Forslag til beslutning**  
**Punkt 16**

*Forslag til beslutning*

16. understreger, at der ved Lissabontraktaten indførtes flere nye instrumenter vedrørende den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik, som endnu ikke er taget i brug; understreger i denne forbindelse behovet for at gennemføre disse bestemmelser med henblik på yderligere at styrke den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik og opfordrer Rådet til i fuldt omfang at udnytte disse instrumenter (såsom permanent struktureret samarbejde mellem medlemsstater (artikel 46, stk. 6, i TEU) og muligheden for at overdrage missioner og operationer under den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik til navnlig denne gruppe af medlemsstater (artikel 42, stk. 5, og artikel 44, stk. 1, i TEU));

*Ændringsforslag*

16. understreger, at der ved Lissabontraktaten indførtes flere nye instrumenter vedrørende den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik, som endnu ikke er taget i brug; understreger i denne forbindelse behovet for at gennemføre disse bestemmelser med henblik på yderligere at styrke den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik og opfordrer Rådet til i fuldt omfang at udnytte disse instrumenter (såsom permanent struktureret samarbejde mellem medlemsstater (artikel 46, stk. 6, i TEU), **opstartsfonden (artikel 41, stk. 3, i TEU)** og muligheden for at overdrage missioner og operationer under den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik til navnlig denne gruppe af medlemsstater (artikel 42, stk. 5, og artikel 44, stk. 1, i TEU));

Or. en

10.12.2013

B7-0560/5

**Ændringsforslag 5**  
**Tarja Cronberg**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til beslutning**  
**PPE, S&D, ALDE**  
Forberedelserne til Det Europæiske Råds møde (19.-20. december 2013)

**B7-0560/2013**

**Forslag til beslutning**  
**Punkt 18**

*Forslag til beslutning*

18. opfordrer Rådet til at arbejde for øget samarbejde ***på forsvarsmaterielområdet*** navnlig ved at bemyndige Det Europæiske Forsvarsagentur til at spille sin rolle i fuldt omfang med hensyn til at fremme koordineringen, føre tilsyn med forpligtelser, prioritere investeringer i teknologier (bl.a. strategiske forudsætninger som f.eks. optankning i luften, satellitkommunikation, strategisk lufttransport, ***fjernstyrede luftsystemer, forsvar mod cyberangreb*** og det fælles europæiske luftrum), nå til enighed om større anvendelse af koalitioner af villige/kernegrupper og finde frem til en brugbar løsning på anvendelsen af kampgrupper;

*Ændringsforslag*

18. opfordrer Rådet til at arbejde for øget samarbejde ***inden for kapacitetsudvikling*** navnlig ved at bemyndige Det Europæiske Forsvarsagentur til at spille sin rolle i fuldt omfang med hensyn til at fremme koordineringen, føre tilsyn med forpligtelser, prioritere investeringer i teknologier (bl.a. strategiske forudsætninger som f.eks. optankning i luften, satellitkommunikation, strategisk lufttransport, fjernstyrede luftsystemer, forsvar mod cyberangreb og det fælles europæiske luftrum), nå til enighed om større anvendelse af koalitioner af villige/kernegrupper og finde frem til en brugbar løsning på anvendelsen af kampgrupper;

Or. en

10.12.2013

B7-0560/6

**Ændringsforslag 6**  
**Tarja Cronberg**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til beslutning**  
**PPE, S&D, ALDE**  
Forberedelserne til Det Europæiske Råds møde (19.-20. december 2013)

**B7-0560/2013**

**Forslag til beslutning**  
**Punkt 19**

*Forslag til beslutning*

19. opfordrer medlemsstaterne til at forpligte sig til at yde støtte til en robust teknologisk og industriel basis for det europæiske forsvar, der kan afhjælpe fragmenteringen af de europæiske industrier og øge deres kreativitet og styrke gennem en tættere koordinering af planlægningen af de nationale forsvarsbudgetter (eventuelt via oprettelsen af et "europæisk semester" for forsvarsspørgsmål) og tættere koordinering på industriplan (harmonisering af standarder og certificering af forsvarsudstyr); ***efterlyser yderligere incitament og støtte til forsvarsindustrien med en forpligtelse til udvikling af centrale forsvarsteknologier og -systemer (skattemæssige incitament, økonomisk støtte til forskning og udvikling og institutionalisering af synergier mellem civile og militære kapaciteter);***

*Ændringsforslag*

19. opfordrer medlemsstaterne til at forpligte sig til at yde støtte til en robust teknologisk og industriel basis for det europæiske forsvar, der kan afhjælpe fragmenteringen af de europæiske industrier ***og overlappingerne og overkapaciteterne inden for disse industrier*** og øge deres kreativitet og styrke gennem en tættere koordinering af planlægningen af de nationale forsvarsbudgetter (eventuelt via oprettelsen af et "europæisk semester" for forsvarsspørgsmål) og tættere koordinering på industriplan (harmonisering af standarder og certificering af forsvarsudstyr);

Or. en

AM\1013078DA.doc

PE525.619v01-00

**DA**

*Forenet i mangfoldighed*

**DA**

10.12.2013

B7-0560/7

**Ændringsforslag 7**  
**Tarja Cronberg**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til beslutning**  
**PPE, S&D, ALDE**  
Forberedelserne til Det Europæiske Råds møde (19.-20. december 2013)

**B7-0560/2013**

**Forslag til beslutning**  
**Punkt 19 a (nyt)**

*Forslag til beslutning*

*Ændringsforslag*

***19a. opfordrer medlemsstaterne til at styrke gennemførelsen af forsvarspakken som foreslået i Kommissionens meddelelse med titlen "Hen imod en mere konkurrencedygtig og effektiv forsvars- og sikkerhedssektor" (COM(2013)0542) og arbejde for en gradvis afskaffelse af kompensationskøb; opfordrer medlemsstaterne til at anvende den kommende revision af direktivet om offentlige indkøb af forsvarsmateriel (2009/81/EF) til også at tage fat på salg mellem regeringer;***

Or. en

10.12.2013

B7-0560/8

**Ændringsforslag 8**  
**Tarja Cronberg**  
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til beslutning**  
**PPE, S&D, ALDE**  
Forberedelserne til Det Europæiske Råds møde (19.-20. december 2013)

**B7-0560/2013**

**Forslag til beslutning**  
**Punkt 19 b (nyt)**

*Forslag til beslutning*

*Ændringsforslag*

*19b. opfordrer medlemsstaterne til i væsentlig grad at styrke deres samarbejde om og koordinering af de forsvarsmæssige aspekter, der er relevante for en effektiv fælles sikkerheds- og forsvarspolitik; opfordrer medlemsstaterne til at være langt mere ambitiøse, når det gælder sammenlægning og deling;*

Or. en